

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2010. december 15.)

az Európai Unió harmadik országban szolgálatot teljesítő tisztviselőinek, ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak díjazására alkalmazandó korrekciós szorzók 2009. augusztus 1-jétől, 2009. szeptember 1-jétől, 2009. október 1-jétől, 2009. november 1-jétől, 2009. december 1-jétől és 2010. január 1-jétől történő kiigazításáról

(2010/790/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 336. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzatát és az Európai Közösségek egyéb alkalmazottainak alkalmazási feltételeit meghatározó 259/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak X. melléklete 13. cikkének második albekezdésére,

mivel:

- (1) A személyzeti szabályzat X. melléklete 13. cikke első albekezdésének megfelelően a 768/2010/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾ meghatározta azokat a korrekciós szorzókat, amelyeket 2009. július 1-jétől az Európai Unió harmadik országban szolgálatot teljesítő tisztviselői, ideiglenes és szerződéses alkalmazottai részére az alkalmazás helye szerinti ország pénznemében kifizetett javadalmazás vonatkozásában alkalmazni kell.
- (2) Ezek közül egyes korrekciós szorzókat a személyzeti szabályzat X. melléklete 13. cikke második albekezdésének megfelelően 2009. augusztus 1-jétől, 2009. szeptember 1-jétől, 2009. október 1-jétől, 2009. november 1-jétől, 2009. december 1-jétől és 2010. január 1-jétől kezdődően ki kell igazítani, mivel a Bizottság rendelkezésére álló statisztikai adatok alapján a korrekciós szorzók és a megfelelő átváltási árfolyam alapján számított megélhetési költségek egyes harmadik országok esetében a legutóbbi megállapításuk vagy kiigazításuk óta eltelt időben 5 %-nál nagyobb mértékben változtak,

1. cikk

Az Európai Unió harmadik országban szolgálatot teljesítő tisztviselői, ideiglenes és szerződéses alkalmazottai részére az alkalmazás helye szerinti ország pénznemében kifizetett javadalmazásra alkalmazandó korrekciós szorzók bizonyos országok esetében a mellékletben foglaltak szerint módosulnak. A melléklet hat, havi bontású táblázatot tartalmaz, amelyek ismertetik az érintett országokat és az egyes országokra vonatkozó alkalmazási időpontokat (2009. augusztus 1., 2009. szeptember 1., 2009. október 1., 2009. november 1., 2009. december 1. és 2010. január 1.).

A javadalmazások meghatározásánál a költségvetési rendelet végrehajtási szabályainak megfelelően az első albekezdésben említett napokon érvényes árfolyamot kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hónap első napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2010. december 15-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Catherine ASHTON
alelnök

⁽¹⁾ HL L 56., 1968.3.4., 1. o.

⁽²⁾ HL L 228., 2010.8.31., 1. o.

MELLÉKLET

2009. AUGUSZTUS

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2009. augusztus	Átváltási árfolyam 2009. augusztus (*)	Korrekciós szorzók 2009. augusztus (**)
Eritrea ⁽¹⁾	11,28	21,6903	52,0
Grúzia	1,919	2,3805	80,6
Ghána ⁽²⁾	1,009	2,0935	48,2
Indonézia (Jakarta) ⁽³⁾	10 091	13 989,6	72,1
Indonézia (Banda Aceh) ⁽⁴⁾	7 989	13 989,6	57,1
Libéria ⁽²⁾	1,265 USD	1,4053 USD	90,0
Moldova	9,558	15,9211	60,0
Montenegró	0,6456	1	64,6
Szerbia (Belgrád) ⁽²⁾	65,28	93,045	70,2
Szudán (Kartúm) ⁽⁵⁾	1,93	3,55881	54,2

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége (kivéve Kubát, Salvadort, Ecuadort, Libériát, Panamát, a Kongói Demokratikus Köztársaságot, Kelet-Timort, ahol helyette az USD-t használják).

(**) Brüsszel = 100.

⁽¹⁾ Ezt a korrekciós szorzót háromszor – augusztus, október és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽²⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – augusztus és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽³⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – 2009. augusztus és 2010. január hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁴⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – augusztus és november hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁵⁾ Ezt a korrekciós szorzót háromszor – augusztus, szeptember és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

2009. SZEPTEMBER

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2009. szeptember	Átváltási árfolyam 2009. szeptember (*)	Korrekciós szorzók 2009. szeptember (**)
Egyiptom ⁽²⁾	3,272	7,9632	41,1
Gambia ⁽³⁾	24,07	38,05	63,3
Guinea (Conakry)	4 456	6 793,48	65,6
Kazahsztán (Asztana) ⁽²⁾	154,2	215,54	71,5
Sierra Leone	3 745	5 088,7	73,6
Szudán (Kartúm) ⁽¹⁾	2,035	3,63297	56,0
Kelet-Timor ⁽⁴⁾	1,008 USD	1,4364 USD	70,2
Venezuela ⁽⁵⁾	2,94	3,08826	95,2

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége (kivéve Kubát, Salvadort, Ecuadort, Libériát, Panamát, a Kongói Demokratikus Köztársaságot, Kelet-Timort, ahol helyette az USD-t használják).

(**) Brüsszel = 100.

⁽¹⁾ Ezt a korrekciós szorzót háromszor – augusztus, szeptember és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽²⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – szeptember és november hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽³⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – szeptember és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁴⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – 2009. szeptember és 2010. január hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁵⁾ Ezt a korrekciós szorzót háromszor – 2009. szeptember és 2009. november, valamint 2010. január hónap vonatkozásában – igazították ki.

2009. OKTÓBER

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2009. október	Átváltási árfolyam 2009. október (*)	Korrektíós szorzók 2009. október (**)
Albánia	89,99	134,994	66,7
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság ⁽²⁾	39,56	61,4321	64,4
Ausztrália ⁽²⁾	1,693	1,669	101,4
Kambodzsa	4 435	6 186,5	71,7
Horvátország	6,345	7,2708	87,3
Eritrea ⁽¹⁾	12,34	22,4703	54,9
Bissau-Guinea	644,7	655,957	98,3
Mali	593,6	655,957	90,5
Új-Kaledónia	141,4	119,332	118,5
Uganda	1 965	2 839,77	69,2
Kongói Demokratikus Köztársaság (Kins- hasa) ⁽³⁾	1,663 USD	1,45490 USD	114,3
Srí Lanka ⁽²⁾	107,3	169,169	63,4
Tádzsikisztán	3,715	6,3745	58,3
Tanzánia	1 287	1 894,85	67,9
Thaiföld	28,36	48,906	58,0
Törökország ⁽³⁾	1,742	2,168	80,4
Ukrajna	7,579	11,746	64,5
Zambia ⁽³⁾	3 830	6 820,88	56,2

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége (kivéve Kubát, Salvadort, Ecuadort, Libériát, Panamát, a Kongói Demokratikus Köztársaságot, Kelet-Timort, ahol helyette az USD-t használják).

(**) Brüsszel = 100.

⁽¹⁾ Ezt a korrektíós szorzót háromszor – augusztus, október és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽²⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – 2009. október és 2010. január vonatkozásában – igazították ki.

⁽³⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – október és december vonatkozásában – igazították ki.

2009. NOVEMBER

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2009. november	Átváltási árfolyam 2009. november (*)	Korrektíós szorzók 2009. november (**)
Algéria	74,7	107,642	69,4
Egyiptom ⁽²⁾	3,544	8,26565	42,9
Indonézia (Banda Aceh) ⁽¹⁾	8 536	14 188,1	60,2
Izrael	5,351	5,5483	96,4
Kazahsztán (Almati)	172	226,55	75,9
Kazahsztán (Asztana) ⁽²⁾	162,9	226,55	71,9

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2009. november	Átváltási árfolyam 2009. november (*)	Korrektíós szorzók 2009. november (**)
Kirgizisztán	48,82	64,4757	75,7
Laosz ⁽⁴⁾	9 584	12 734	75,3
Libanon	1 638	2 229,29	73,5
Nepál ⁽⁴⁾	79,66	111,64	71,4
Oroszország	40,41	43,1957	93,6
Csád	751,4	655,957	114,6
Venezuela ⁽³⁾	3,172	3,17543	99,9

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége (kivéve Kubát, Salvadort, Ecuadort, Libériát, Panamát, a Kongói Demokratikus Köztársaságot, Kelet-Timort, ahol helyette az USD-t használják).

(**) Brüsszel = 100.

⁽¹⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – augusztus és november hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽²⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – szeptember és november hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽³⁾ Ezt a korrekciós szorzót háromszor – 2009. szeptember és 2009. november, valamint 2010. január hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁴⁾ Ezt a korrekciós szorzót kétszer – 2009. november és 2010. január vonatkozásában – igazították ki.

2009. DECEMBER

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2009. december	Átváltási árfolyam 2009. december (*)	Korrektíós szorzók 2009. december (**)
Szaúd-Arábia	4,174	5,5885	74,7
Kongó (Brazzaville)	725	655,957	110,5
Kuba	1,105 USD	1,4918 USD	74,1
Eritrea ⁽¹⁾	13,43	22,8273	58,8
Gambia ⁽⁴⁾	25,54	40,1	63,7
Ghána ⁽²⁾	1,069	2,155	49,6
Guatemala	8,18	12,3745	66,1
Haiti	60,46	64,591	93,6
Salamon-szigetek	10,68	11,7695	90,7
India	38,84	69,5925	55,8
Libéria ⁽²⁾	1,38 USD	1,4918 USD	92,5
Madagaszkár	2 140	2 907,57	73,6
Malajzia	3,289	5,0587	65,0
Malawi	158,9	213,936	74,3
Paraguay	4 341	7 186,56	60,4
Kongói Demokratikus Köztársaság (Kins- hasa) ⁽³⁾	1,772 USD	1,4918 USD	118,8
Szerbia (Belgrád) ⁽²⁾	69,83	94,412	74,0
Szudán (Kartúm) ⁽³⁾	2,19	3,52542	62,1
Suriname	1,92	4,18	45,9

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2009. december	Átváltási árfolyam 2009. december (*)	Korrektíós szorzók 2009. december (**)
Törökország ⁽⁵⁾	1,831	2,283	80,2
Vietnam	12 873	29 495,2	43,6
Zambia ⁽⁵⁾	4 038	6 974,14	57,9

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta **x** egysége (kivéve Kubát, Salvadort, Ecuadort, Libériát, Panamát, a Kongói Demokratikus Köztársaságot, Kelet-Timort, ahol helyette az USD-t használják).

(**) Brüsszel = 100.

⁽¹⁾ Ezt a korrektíós szorzót háromszor – augusztus, október és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽²⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – augusztus és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽³⁾ Ezt a korrektíós szorzót háromszor – augusztus, szeptember és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁴⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – szeptember és december hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁵⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – október és december vonatkozásában – igazították ki.

2010. JANUÁR

Alkalmazás helye	Gazdasági paritások 2010. január	Átváltási árfolyam 2010. január (*)	Korrektíós szorzók 2010. január (**)
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság ⁽⁴⁾	37,26	61,447	60,6
Argentína	3,219	5,4559	59,0
Ausztrália ⁽⁴⁾	1,596	1,6036	99,5
Etiópia	14,33	18,2782	78,4
Indonézia (Jakarta) ⁽¹⁾	9 550	13 511,5	70,7
Izland	144,5	180,96	79,9
Kosovó (Pristina)	0,5854	1	58,5
Laosz ⁽⁵⁾	8 875	12 174	72,9
Líbia	1,018	1,7683	57,6
Nepál ⁽⁵⁾	74	107,83	68,6
Niger	593,3	655,957	90,4
Szamoa	2,891	3,61939	79,9
Srí Lanka ⁽⁴⁾	114,1	163,139	69,9
Kelet-Timor ⁽²⁾	1,083 USD	1,4338 USD	75,5
Venezuela ⁽³⁾	3,357	3,0788	109,0

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta **x** egysége (kivéve Kubát, Salvadort, Ecuadort, Libériát, Panamát, a Kongói Demokratikus Köztársaságot, Kelet-Timort, ahol helyette az USD-t használják).

(**) Brüsszel = 100.

⁽¹⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – 2009. augusztus és 2010. január hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽²⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – 2009. szeptember és 2010. január hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽³⁾ Ezt a korrektíós szorzót háromszor – 2009. szeptember és 2009. november, valamint 2010. január hónap vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁴⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – 2009. október és 2010. január vonatkozásában – igazították ki.

⁽⁵⁾ Ezt a korrektíós szorzót kétszer – 2009. november és 2010. január vonatkozásában – igazították ki.